



Eiropadome

Briselē, 2019. gada 29. oktobrī
(OR. en)

EUCO XT 20025/1/19
REV 1

CO EUR 30
BXT 92

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Eiropadomes (50. pants) deklarācija

Ņemot vērā rakstiskās procedūras iznākumu (XM 20003/19) un ievērojot Eiropadomes reglamenta 10. panta 1. punktu, pielikumā pievienota minētā deklarācija, kas iekļaujama Eiropadomes (50. pants) protokolā.

Eiropadomes (50. pants) deklarācija

Eiropadome 2019. gada 17. oktobrī apstiprināja Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas.

Atgādinot savus 2019. gada 17. oktobra secinājumus, kuros tā apstiprināja Izstāšanās līgumu un aicināja Komisiju, Eiropas Parlamentu un Padomi veikt nepieciešamos pasākumus tā noslēgšanai, Eiropadome sagaida, ka Apvienotā Karaliste vienlaikus spers soļus Izstāšanās līguma ratificēšanai, lai pēc iespējas drīz tas varētu stāties spēkā.

Lai varētu pabeigt visus Izstāšanās līguma ratificēšanai nepieciešamos pasākumus, tostarp saņemt Eiropas Parlamenta piekrišanu, Eiropadome piekrīt vēl vienam laikposma pagarinājumam saskaņā ar LES 50. panta 3. punktu. Tā norāda, ka Izstāšanās līgums stāties spēkā tā mēneša pirmajā dienā, kurš seko pēc tam, kad šajā laikposmā, kas beidzas, vēlākais, 2020. gada 31. janvārī, Puses ir pabeigušas ratifikācijas procedūras.

Eiropadome stingri uzsver, ka tā izslēdz jebkādu iespēju nākotnē no jauna atvērt Izstāšanās līgumu, un atgādina, ka jebkādām Apvienotās Karalistes vienpusējām saistībām, paziņojumiem vai citiem aktiem vajadzētu būt saderīgiem ar Izstāšanās līguma burtu un garu un tie nedrīkst traucēt tā īstenošanu.

Eiropadome norāda, ka šā vēlreizējā pagarinājuma laikā Apvienotā Karaliste līdz jaunajai izstāšanās dienai joprojām būs dalībvalsts ar pilnām tiesībām un pienākumiem saskaņā ar LES 50. pantu, tostarp tai būs pienākums ierosināt kandidātu Komisijas locekļa amatam.

Eiropadome atgādina Apvienotās Karalistes apņemšanos konstruktīvi un atbildīgi rīkoties visā pagarinājuma laikā saskaņā ar lojālas sadarbības pienākumu un sagaida, ka Apvienotā Karaliste šo apņemšanos un Līgumā noteikto pienākumu izpildīs veidā, kas atspoguļo tās kā dalībvalsts, kura izstājas, stāvokli. Šajā nolūkā Apvienotā Karaliste sekmē Savienības uzdevumu izpildi un atturas no jebkādiem pasākumiem, kuri varētu apdraudēt Savienības mērķu sasniegšanu, jo īpaši tad, kad tā piedalās Savienības lēmumu pieņemšanas procesos.

Eiropadome atgādina, ka papildus sanāksmēm, kas notiek saskaņā ar LES 50. pantu, 27 dalībvalstis un Komisija – attiecīgā gadījumā kopā ar citām Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām – turpinās tikties atsevišķi visos līmeņos, lai apspriestu jautājumus saistībā ar stāvokli pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās.
